



## 通訳兼コミュニケーション・コーディネーター

### Spiber について

Spiber 株式会社は 2007 年 9 月に設立され、最先端の合成生物学、高分子科学、材料科学を活用し、新素材 Brewed Protein™を開発する日本のバイオベンチャー企業です。Brewed Protein™ポリマーは糖類などの植物資源を主原料とした微生物発酵によって製造されるポリマーであり、アパレルや自動車産業など様々な分野でのアニマルフリー、プラスチックフリーの取り組みに大きく貢献することが期待されています。Spiber はその研究開発の専門性を活かし、人類の持続可能な幸福（ウェルビーイング）に積極的に貢献するという使命を追求しています。

### Spiber の Brewed Protein™素材

Brewed Protein™素材とは、Spiber が独自に開発した発酵（醸造）プロセスにより製造されたタンパク質繊維やフィルム、レジンなどの素材です。植物由来の糖を主原料とした製造プロセスを採用している Brewed Protein™素材は、アパレル業界でアニマルフリー、プラスチックフリーの代替素材を求める市場ニーズに対応することができます。また、Brewed Protein™素材のユニークで応用力のある特性は、自動車産業や航空宇宙産業における軽量素材への需要の高まりを満たす可能性を秘めています。分子レベルから始まる進化的かつ反復的なプロセスを経て、Brewed Protein™素材は、様々な分野や産業における特定用途のニーズに合わせて適応・調整することが可能です。

### 業務内容

当社の言語サポートチームの一員として、通訳などの言語に関するコミュニケーション業務をサポートしていただける、英語・日本語の両言語が堪能な方を募集しています。当社の社員の約 1 割は外国人であり、今後も海外出身の社員は増え続けることが予想されるため、社内外のコミュニケーションにおいて言葉の壁を乗り越えるために様々な取り組みを行っています。

本業務は通訳のみではなく、1 日約 1~3 時間程度の通訳業務に加え、他の業務（言語サポートや、興味やスキルに合った当社内の他のチームに関連する業務）でもご活躍いただきます。これら業務を楽しみ、成功するためには柔軟な対応と学習意欲が重要となります。

具体的な業務内容は以下の通りです：

- 様々な内部会議での同時通訳（英日と日英）
  - 通訳は口頭またはタイピング（ミーティングの言語を聞き、Slackなどのメッセージツールを用いてターゲット言語へタイピングすること）で行います。
  - ミーティングの内容は事業開発、R&D、製造、資材調達、その他（サステナビリティ、メディア取材、内部研修など）を含みます。
  - 通訳は基本的には2名体制で20-30分ごとに交代する形式で行いますが、一人体制での通訳が必要になる場合もあります。
  - ミーティングの希望などにより逐次通訳を使用することもあります。
- 様々な資料（プレゼンテーション、メール、プレスリリースなど）の翻訳・校正作業
- 言語サポートチームの他のメンバーと協力し、社内での言語サポートや言語研修関連の取り組みを発案・企画・実施
- 興味・スキルに応じて、社内の他のチーム（事業開発、経理、事務、R&Dなど）でのお仕事をさせていただく可能性もあります（詳細は書類選考を通過された方と面接にて応相談）

## 必要条件

- 日本語及び英語（ビジネスレベル以上、どちらかネイティブレベルが望ましい）
- 同時通訳・逐次通訳経験
- 新しい分野に関して学ぶ意欲（事業開発、タンパク質関連科学、製造技術など）
- 社内の課題（特にコミュニケーションに関する課題）を率先して見つけ出し、解決策を提案する能力

## 希望するスキル・経験

- 多文化環境での生活・勤務経験
- ビジネス環境（特にオンライン）での通訳経験
- 一般的パソコンスキル、Google Workspace や Slack の使用経験

## 求める人物像

- Spiber のプロジェクトに対して自発的なモチベーションと責任感がある人
- チームの使命にコミットする能力が高い人
- チームのパフォーマンスを最大化するために必要な柔軟性を持った人
- 自らの専門分野外にも果敢に踏み出す意欲を持った人
- 新しい経験と課題に対してポジティブに取り組むことができる人
- Spiber の文化や企業イメージを他者に伝え、また他者と共有することができる人
- 絶えず変化する環境にも順応し、冷静に対処することができる人

## 勤務地

- 山形県鶴岡市（日本国内での在宅勤務も可能）

## 応募方法

- 応募書類を当社の Join ページエントリー(<https://www.spiber.inc/join/form/>)を通してお送りください。（フォーム内の“Finance & Administration”を選択し、コメント欄に「通訳兼コミュニケーション・コーディネーター」への応募であることをご記入ください。）